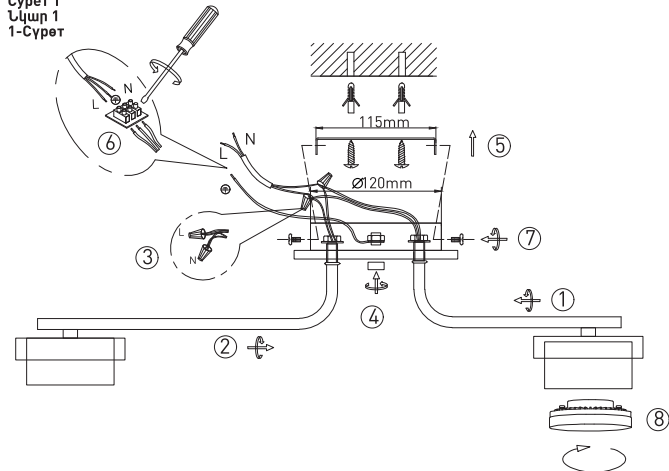


Կյրէի
Նկար 1
1-Կյրօտ



5_Транспортировка и хранение

Транспортировка и хранение светильника должны производиться в упаковке с соблюдением мер предохранения от механических повреждений и воздействия атмосферных осадков.

6 Утилизация

Изделие необходимо утилизировать согласно требованиям законодательства территории реализации.

5 Тасымалдау және сақтау

Шамды тасымалдау және сақтау механикалық зақымданудан және атмосфералық жауын-шашынның әсерінен қорғаныс шараларын сақтай отырып қаптамада жүзеге асырылуы керек.

6 Кайта өндеү

Өнім сату аумағының заңды талаптарына сәйкес жойылуы керек.

5_Փոխադրում և պահեստավորում

Լրագրողի տեղայնորումը և պահպանումը պետք է իրականացվի փաթեթավորման մեջ՝ համաձայն միախափակյալան վանմանի և մթնոլորտային տեղումների աղտոցությունից պաշտպանության միջոցների

6_Վերամշակում

Ապրանքը պետք է հեռացվի վաճառքի տարածքի իրավական պահանջներին համապատասխան:

5 Ташуу жана сактоо

Шамдарды ташуу жана сактоо механикалык бузулуудан жана атмосфера-
лык жаан-чачындын таасиринен сактоо чараларын сактоо менен таңгакто-
одо жүргүзүлүшү керек.

6 Кайта өндеү

Продукция сатылып жаткан аймактын мыйзамдуу талаптарына ылайык жок кылынышы керек.

7_Гарантийные обязательства

Гарантийный срок эксплуатации светильника составляет 12 месяцев со дня продажи, при условии соблюдения условий эксплуатации, изложенных в данном руководстве.

Возврат/обмен светильника осуществляется у розничного продавца, реализовавшего товар потребителю, в сроки и по основаниям установленным законодательством о защите прав потребителей.

Возврат/обмен светильника осуществляется без механических повреждений и при полной комплектации.

7 Кепілдік міндеттемелері

Шамның көпідік мерзімі осы нұсқаулықта көрсетілген пайдалану шарттарын ескере отырып, сатылған күннен бастап 12 айды құрайды.

Шамды қайтару / айырбастау өнімді тұтынушыға сатқан сатушыда тұтынушылар құқығын қорғау туралы заңнамада белгіленген мерзімде және негіздерде жүзеге асырылады.

7_Երաշխիքային պարտավորություններ

Լուսաւորուի էրպիտիայի ժամկետը վաճառողի օրվային 12 ամիսսույն ձեռնարկով նշանակող գործարարական ապրանքների պահուստներով։ Լաւակի վերադարձը / փոխհատկարան իրականացվում է մարտածախի վաճառքով, որը ապրանքը վաճառող է սպառողին, սպառողի պաշտպանության մասին օրենսդրութայն սահմանված ժամկետներու և հիմերով։

Լուսաւորուի վերադարձը / փոխհատկարան իրականացվում է առանց

7 Кепилдик милдеттенмелери

Шамдын кепилдик мөөнөтү ушул колдонмодо көрсөтүлгөн иштөө шарттарын эске алуу менен сатылган күндөн тартып 12 айды түзөт. Чыгарыкы кайтарып берүү / алмаштыруу керектөөчүгө продукциядан саткан чекене сатууда, керектөөчүлөрдүн укугун коргоо жөнүндө мыйзамдарда белгиленген мөөнөттө жана негиздерде жүргүзүлөт. Шамды кайтарып / алмаштыруу механикалык бузулбастан жана толук комплекти менен жүргүзүлөт.

Сведения об изделии/Өнім туралы/Անրանի մանրամասերը/Продукциянын чоо-жайы

[illegible]

Месяц, год изготовления: Шығарылған айы, жылы: Үлгішүршіні шығару, үлгіш: Өндүрілген айы, жылы:

8_ Возможные неисправности и способы их устра-

Внимание! Все работы связанные с устранением возможных неисправностей светильника должны осуществляться при отключенном питании сети!

толық жиынты-ғымен жүзеге асырылады

8 Ықтимал ақаулар және оларды жою тәсілдері

Назар аударыңыз! Шамның ықтимал ақауларын жоюға қатысты барлық жұмыстар электр желісі ажыратылған жағдайда жүргізілуі керек!

8_Հնարավոր անսարքություններ

Լ. դրանց վերացման ուղիները
Ուշադրություն! Լուսատուի հնարավոր անսարքությունների վերացման հետ կապված բոլոր աշխատանքները պետք է իրականացվեն անջատված էլեկտրական ցանցով!

8 Мүмкүн болгон кемчиликтер

жана аларды жоюу жолдору
Көңүл бурнуз! Жарык берүүчүнүн мүмкүн болгон бузуктуктарын четтетүүгө байланыштуу бардык жумуштар электр тармагы өчүрүлүп аткарылышы керек!



Светильник не работает	• проверьте наличие сетевого напряжения питания 220В • убедитесь, что установленные лампы соответствуют требуемому напряжению и мощности • удостоверьтесь в работоспособности ламп • проверьте правильность установки ламп
------------------------	---

Если эти способы Вам не помогли, для устранения неисправности обратитесь за помощью к квалифицированным специалистам.

Шам жұмыс істемейді	• желідегі көруенің 220 В екенін тексеріңіз • орнатылған шамдардың көруеі мен қауатының дұрыс екендігіне көз жеткізіңіз • шамдардың жұмыс істеп тұрғанына көз жеткізіңіз • шамдардың дұрыс орнатылғанын тексеріңіз
---------------------	---

Егер бұл әдістер сізге көмектеспесе, ақаулықтарды жою үшін білікті мамандарға хабарласыңыз

Լամարը չի աշխատում	• ստուգվե՞ց ցանցի լարումը 220 վ է • համոզվե՞ք, որ տեղադրված լամպերը ճիշտ լարման և հզորության ե • համոզվե՞ք, որ լամպերն աշխատում են • ստուգվե՞ք, արդյոք լամպերը ճիշտ տեղադրված են
--------------------	---

Եթե այս մեթոդները ձեռք չեն օգնել, խնդրի լուծման համար կապվեք որակյալ մասնագետների հետ:

Чырак иштەбейт	• арматкын чыңалуусу 220В экендигин текшерүү • орнотулган лампалардын чыңалуусу жана кубаттуулугу туура экендигин текшерип алыңыз • лампалардын иштеп жаткандыгын текшерип алыңыз • лампалардын туура орнотулгандыгын текшерүү
----------------	---

Эгерде бул ыкмалар сизге жардам бербесе, көйгөйдү чечүү үчүн квалификациялуу адистерге кайрылыңыз.